

**UNHCR**United Nations High Commissioner for Refugees  
Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés

---

**ДАТА: 19 квітня 2023 року**

**ЗАПИТ НА ЦІНОВУ ПРОПОЗИЦІЮ: № UKRKI /RFQ /2023-117 НА УКЛАДАННЯ  
РАМКОВОГО ДОГОВОРУ НА ЗАКУПІВЛЮ ОФІСНИХ МЕБЛІВ, ТЕРМІНОМ ОДИН РІК,  
ДЛЯ ОФІСНОГО ПРИМІЩЕННЯ УВКБ ООН В КИЄВІ - УКРАЇНА**

**КІНЦЕВИЙ ТЕРМІН ОТРИМАННЯ ПРОПОЗИЦІЇ: 25 квітня 2023 року, 23:00 за  
КИЇВСЬКИМ ЧАСОМ**

---

Управління Верховного комісара ООН у справах біженців (УВКБ ООН), створене 14 грудня 1950 року Генеральною Асамблеєю ООН<sup>1</sup>, просить надати Вашу цінову пропозицію на товари, детально специфікованих у цьому запиті на цінову пропозицію.

### **1. ВИМОГИ**

Опис: **ОФІСНІ МЕБЛІ ДЛЯ ОФІСНОГО ПРИМІЩЕННЯ УВКБ ООН В КИЄВІ**

**МІСЦЕ ДОСТАВКИ** : вул. Жилианська, 75, Київ, офіс УВКБ ООН (2-й поверх)

Будь ласка, ознайомтеся з Додатком А (Специфікація товарів та Фінансова форма пропозиції) для отримання додаткової інформації про затребувані товари.

Будь ласка, використовуйте Додаток А для надання вашої пропозиції. Форма фінансової пропозиції повинна бути належним чином підписана та надана згідно з пунктом **3. Подання пропозицій** нижче.

Будь ласка, надайте наступну інформацію у вашій пропозиції (без ПДВ):

- Ціна пропозиції: DAP @ БЦ Євразія, м.Київ, 2 поверх.
- Вартість усіх предметів/товарів.
- Загальна вартість товару (все включено);
- Країна походження товару.
- Термін доставки в календарних днях.
- Доступна кількість товару в наявності.
- Термін зберігання в днях.
- Сертифікати якості, якщо є.
- Гарантійний термін на товар.

Зверніть, будь ласка, увагу, що УВКБ ООН звільнено від сплати податків і мит тому, будь ласка, надайте свою пропозицію без ПДВ. ПДВ вказуйте окремо.

Для того щоб ваша компанія була визнана такою, що відповідає вимогам фінансової оцінки, вона повинна:

1. Ціни повинні залишатися незмінними протягом терміну дії (один рік) Рамкового

---

<sup>1</sup> Додаткову інформацію про УВКБ ООН див <http://www.unhcr.org>



# UNHCR

United Nations High Commissioner for Refugees  
Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés

Договору.

2. Надати належним чином підписану та заповнену Реєстраційну форму постачальника (Додаток D) або надайте ID постачальника, якщо компанія вже зареєстрована в системі УВКБ ООН.
3. Бути компанією з хорошою репутацією (належно зареєстрованою та функціонуючою згідно українського законодавства).
4. Мати можливість проведення безготівкових операцій.
5. Мати всі ліцензії та дозволи, необхідні для виготовлення та постачання товарів.
6. Постачальник повинен надати послуги з доставки, встановлення та збирання меблів. Встановлення та збирання має здійснюватися кваліфікованими фахівцями та завершуватися в узгоджені терміни. Постачальник також повинен надати всі необхідні інструменти та обладнання для встановлення та збирання меблів.
7. Надати гарантійний термін 12 місяців.
8. Забезпечити УВКБ ООН зображеннями та описом меблів для проведення технічної оцінки товару
9. Мати можливість поставити всі товари за принципом «все включено» (включаючи доставку та монтаж).

Запитати на роз'яснення надсилаються електронною поштою на [ukrkipro@unhcr.org](mailto:ukrkipro@unhcr.org). Кінцевий термін прийому запитів на роз'яснення – за 48 годин до закінчення терміну подання пропозицій

## **2. ДОКУМЕНТИ ЗАПИТУ НА ПРОПОЗИЦІЮ – ДОДАТКИ**

Наступні додатки є невід'ємною частиною цього Запиту на пропозицію:

- Додаток А – Специфікація товарів та фінансова форма пропозиції
- Додаток А1 – Фінансова форма пропозиції
- Додаток В – Загальні умови УВКБ ООН щодо контрактів на надання товарів та послуг
- Додаток С – Кодекс поведінки постачальників ООН
- Додаток D – Реєстраційна форма постачальника

## **3. ПОДАННЯ ПРОПОЗИЦІЙ**

Учасники тендеру повинні надіслати будь-який запит на роз'яснення щодо цього запиту пропозицій електронною поштою до відділу постачання за адресою [ukrkipro@unhcr.org](mailto:ukrkipro@unhcr.org)

Кінцевий термін прийому запитань на роз'яснення 14:00 год за київським часом 20 квітня 2023.

Ми будемо вдячні за отримання вашої фінансової пропозиції не пізніше 25 квітня 2023 року, 23:00 за київським часом, Україна, електронною поштою у форматі PDF на адресу [ukr-rfq-offers@unhcr.org](mailto:ukr-rfq-offers@unhcr.org). Зацікавленим учасникам тендеру також рекомендується подавати пропозиції у форматі Excel.

Будь ласка, зверніть увагу на той факт, що правила користування електронною поштою, встановлені УВКБ ООН, обмежують розмір додатків максимум **[20] мегабайтами**, тому для відправки всього пакету документів може знадобитися декілька повідомлень.



# UNHCR

United Nations High Commissioner for Refugees  
Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés

## **Важливо**

Для всіх учасників тендеру в Україні, оплата буде здійснена в гривнях (UAH) за обмінним курсом Організації Об'єднаних Націй, що діє на дату рахунку-фактури та акта прийому-передачі. Перейдіть за посиланням нижче:  
<https://treasury.un.org/operationalrates/OperationalRates.php>

Фінансова пропозиція повинна охоплювати всі послуги, що надаються (ціна «все включено»).

Укажіть, будь ласка, у темі листа:

- UKRKI / RFQ /2023-117
- Назва Вашої компанії
- Кількість відправлених повідомлень (наприклад: 1/2, 2/2, тощо)
- *Приклад: UKRKI / RFQ /2023-117, компанія А, електронний лист 1 з 2*

Учасників тендеру просять утримувати ціну(и), а пропозиції повинні бути дійсними щонайменше 90 днів. Після закриття тендеру учасники, які подали пропозиції, не мають права змінювати пропозиції. Тому рекомендуємо вам ретельно підготувати свою пропозицію.

Стандартні умови оплати УВКБ ООН становлять 30 днів після задовільної доставки товарів або послуг і їх прийняття УВКБ ООН.

Будь ласка, додайте Додаток В (Загальні умови контрактів УВКБ ООН щодо надання послуг) і Додаток С (Кодекс поведінки постачальників ООН). Подання вашої пропозиції означає прийняття Загальних умов контрактів УВКБ ООН на надання послуг і Кодексу поведінки постачальників ООН.

Дякую за Вашу увагу.

Салумеза Космас Каноті  
Радник з питань закупівель  
Представництво УВКБ ООН в Україні